



¿Es la Sheriff Christina Corpus la reformista en la mira de una vieja guardia amenazada?

Ver EDITORIAL página 2

Is Sheriff Christina Corpus the reformer targeted by a threatened old guard?

See EDITORIAL page 2



El periódico bilingüe

El Reporter

GRATIS FREE

The Reporter The bilingual newspaper

San Francisco • Peninsula • East Bay • North Bay

www.elreporteroSF.com Vol. 35, Edition No. 8, May 23 - 30, 2025

Breves de América Latina

Latin briefs



Secretaria de Gobernación invita al Papa a México en su primera Misa en el Vaticano

—por los servicios de cable de *El Reportero*

El domingo, tras su Misa inaugural en la Basílica de San Pedro del Vaticano, la Secretaria de Gobernación de México, Rosa Icela Rodríguez, invitó al Papa León XIV a visitar México en representación de la presidenta Claudia Sheinbaum.

A la misa asistieron jefes de estado de todo el mundo, así como delegaciones oficiales de numerosos países.

“Desde la Basílica de San Pedro, el Papa León XIV envió saludos a la presidenta Claudia Sheinbaum y al pueblo de México”, escribió Rodríguez en su cuenta oficial, junto con un

Ver BREVES LATINOS página 3

Interior Minister invites Pope to Mexico at first Mass in Vatican

—by the *El Reportero* wire services

On Sunday, following his inaugural Mass at St. Peter’s Basilica in the Vatican, Mexico’s Interior Minister, Rosa Icela Rodríguez, invited Pope Leo XIV to visit Mexico on behalf of President Claudia Sheinbaum.

The Mass saw the attendance of heads of state from around the world, as well as official delegations from numerous countries.

“From St. Peter’s Basilica, Pope Leo XIV sent greetings to President Claudia Sheinbaum and the people of Mexico,” Rodríguez wrote on her official X account, along with a video that shows her greeting the pope and gifting him an image of Our Lady of Guadalupe.

Sheinbaum had announced her intention to invite the pope to Mexico ahead of Rodríguez’s trip to the Vatican.

See LATIN BRIEFS page 3

México lamenta la muerte de jóvenes cadetes en accidente en el Puente de Brooklyn

—por los servicios de cable de *El Reportero*

Un buque escuela de la Armada de México, en misión de buena voluntad, impactó el Puente de Brooklyn en la ciudad de Nueva York la noche del sábado, dejando dos tripulantes muertos y 22 heridos.

El domingo, las autoridades mexicanas identificaron a las dos vícti-

mas del accidente como América Yamileth Sánchez Hernández, de 20 años, del estado de Veracruz, y Adal Jair Maldonado Marcos, de 23 años, del estado de Oaxaca.

Los investigadores están indagando cómo el Cuauhtémoc, con tres largos mástiles y ondeantes velas blancas, se desvió en la di-

Ver MEXICO página 5

Mexico mourns young cadets killed in Brooklyn Bridge accident

—by the *El Reportero* wire services

A Mexican Navy training ship on a goodwill tour struck the Brooklyn Bridge in New York City on Saturday night, leav-

ing two crew members dead and 22 others injured.

Mexican officials on Sunday identified the two victims of the crash as América Yamileth Sánchez Hernández, 20, from the state of Veracruz, and Adal

Jair Maldonado Marcos, 23, from the state of Oaxaca.

Investigators are looking into how the *Cuauhtémoc*, with three long masts and billowing white sails, moved in the wrong direction before hitting the Brooklyn Bridge. Mexico’s Naval Ministry (Semar) said in a statement that 11 of those injured were in critical condition, while nine others were hospitalized in stable condition.

On Monday, Semar reported that 174 of the 277 people on board the *Cuauhtémoc* had arrived in Mexico City overnight Sunday.

The commander of the Mexican Navy, Admiral Raymundo Pedro Morales Angeles, said in a statement that the uninjured cadets would continue their training and that the investigation into the crash would be carried out “with total transparency and responsibility.”

The body of América Sánchez was transferred to the Naval Academy in her home state of Veracruz on Monday. Her mother, Rocío Hernández, described the 20-year-old cadet as “an exemplary daughter” who was “a dedicated student” aiming to become a naval engineer.

Rodolfo Hernández, Sánchez’s uncle, told reporters on Sunday that his niece had sent photos showing her in Central Park the day before the accident. “When news of her death came, we broke down; we didn’t have the strength to bear it,” he said.

Friends of Adal Maldonado said he had always dreamed of following in his father’s footsteps and becoming a sailor. Being on board the *Cuauhtémoc*, also known as “The Knight

See MEXICO page 3



La consejera de beneficios Perla López asiste a un adulto indocumentado en St. John’s Community Health en Los Ángeles el 19 de diciembre de 2023. Los adultos indocumentados serán elegibles para la cobertura de Medi-Cal el próximo año. Benefits counselor Perla López assists an undocumented adult at St. John’s Community Health in Los Angeles on December 19, 2023. Undocumented adults will be eligible for Medi-Cal coverage next year.

Newsom propone congelar inscripciones a Medi-Cal para inmigrantes indocumentados

Para ahorrar más de \$5 mil millones, el gobernador quiere frenar nuevos registros y cobrar primas mensuales. Legisladores demócratas rechazan la idea.

—por Kristen Hwang y Ana B. Ibarra

Un año después de ampliar Medi-Cal a todos los inmigrantes de bajos ingresos sin estatus legal, el gobernador Gavin Newsom propuso congelar nuevas inscripciones y cobrar pri-

mas mensuales, una medida que busca ahorrar más de \$5 mil millones al estado.

El plan presupuestario de Newsom establece que, a partir de 2026, Medi-Cal —el seguro público para personas de bajos ingresos y con discapacidad— ya no aceptará nuevos adultos indocumentados de 19 años o más. Quienes ya estén inscritos, alrededor de 1.6 millones de personas, conservarán su cobertura. Los niños seguirán siendo

Ver MEDI-CAL página 7

Newsom proposes freezing Medi-Cal enrollment for undocumented immigrants

To save more than \$5 billion, the governor wants to curb new enrollments and charge monthly premiums. Democratic lawmakers reject the idea

—by Kristen Hwang and Ana B. Ibarra

A year after expanding Medi-Cal to all low-income immigrants without legal status, Governor Gavin Newsom proposed freezing new enrollments and charging monthly premiums, a measure that

seeks to save the state more than \$5 billion.

Newsom’s budget plan establishes that, starting in 2026, Medi-Cal—the public insurance for low-income and disabled people—will no longer accept new undocumented adults age 19 and older. Those already enrolled, approximately 1.6 million people, will retain their coverage. Children will remain eligible. In addition, all undocumented immigrants would

See MEDI-CAL page 5

Dúo herbal ancestral combate flemas, limpia pulmones y sana resfriados

—por Marvin Ramírez, *El Reportero*

Cuando llegan los resfriados y las gripes, suelen venir acompañados de flemas, tos y agotamiento. Desde hace siglos, dos hierbas humildes pero poderosas se destacan en la medicina tradicional por su capacidad para sanar los pulmones y calmar el sistema respiratorio: el eucalipto y el gordo lobo. Usadas juntas o por separado, ofrecen uno de los remedios naturales más efectivos para eliminar mucosidad y recuperar una respiración libre.



Eucalyptus

El eucalipto, conocido por su aroma fresco y mentolado, contiene *eucalyptol* (cineol), un compuesto natural descongestionante y antiinflamatorio. Sus hojas, preparadas en infusión



Gordo Lobo

o inhaladas al vapor, ayudan a disolver las flemas, abrir los bronquios y aliviar la presión sinusal. En muchos hogares latinos, especial-

Ver SALUD página 6

Ancient herbal duo fights phlegm, clears lungs, and heals colds

—by Marvin Ramírez, *El Reportero*

When cold and flu season strikes, it often brings a heavy load of phlegm, coughing, and fatigue. For centuries, two humble yet powerful herbs have stood out in traditional medicine for their ability to heal the lungs and calm the respiratory system: *eucalyptus* and *gordo lobo*. Used together or on their own, they offer one of the most effective natural remedies for clearing mucus and restoring easy breathing. Eucalyptus, known for its clean, menthol-like aroma, contains *eucalyptol* (cin-

eo), a natural decongestant and anti-inflammatory compound. The leaves, when brewed into a tea or used in steam inhalation, help break down thick mucus, open the lungs, and relieve sinus pressure. In many Latino households, eucalyptus is the first remedy used when someone starts coughing or shows signs of a cold.

Gordo lobo—also called mullein—is equally valued. The soft, velvety leaves of this plant are known for soothing the respiratory tract and helping to expel phlegm. Gordo lobo works as a demulcent, coating and

See HEALTH page 6



Editorial & Comentarios

Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR

Marvin Ramírez

Este artículo fue publicado anteriormente en nuestra edición online.

¿Es la Sheriff Christina Corpus la reformista en la mira de una vieja guardia amenazada?



Christina Corpus

—por Marvin Ramírez

Cuando Christina Corpus, cuya madre es nicaragüense, fue elegida sheriff del condado de San Mateo en 2022 con el 57 por ciento de los votos, fue una victoria histórica con una plataforma de reforma, transparencia y fin del favoritismo dentro de un departamento largamente envuelto en escándalos. Pero poco más de dos años después, Corpus está al borde de la destitución, no por delitos

comprobados, corrupción o abuso de poder, sino por una serie de acusaciones que, analizadas con detenimiento, son más insignificantes que condenatorias.

Desde el principio, la victoria de Corpus desafió la arraigada estructura de poder del condado. Su predecesor, Carlos Bolaños, no era ajeno a la controversia: se vio involucrado en la redada a un burdel en Las Vegas en 2007, conocida como la “Operación Dollhouse”, y, en un extraño acto final, envió agentes a través de las fronteras estatales para resolver una queja sobre una réplica de lujo del Batimóvil. Corpus, en cambio, prometió romper con la rutina. Su campaña atrajo a activistas comunitarios deseosos de reforma, y su mensaje en las primarias fue claro: “Nos enfrentamos a un sistema establecido”.

Pero casi tan pronto como asumió el cargo, el sistema pareció volverse en su contra.

Una serie de titulares e investigaciones han retratado a Corpus como una líder caótica, centrada obsesivamente en asuntos que sorprenden, pero en última instancia triviales: un par de botas de 1200 dólares, un cachorro orinando en la oficina y un viaje a Hawái con un viejo amigo y partidario de la campaña, Victor Aenlle. El gran escándalo parece girar en torno a la percepción de una relación personal inapropiada, basada en acusaciones anónimas y detalles circunstanciales. ¿Las supuestas pruebas? Masajes compartidos, pendientes y una caja de zapatos escondida.

Debemos preguntarnos: ¿Es este realmente el estándar

Ver EDITORIAL página 7

This article was previously published in our online edition

Is Sheriff Christina Corpus the reformer targeted by a threatened old guard?

—by Marvin Ramírez

When Christina Corpus, whose mother is from Nicaragua, was elected San Mateo County Sheriff in 2022 with 57 percent of the vote, it was a historic win on a platform of reform, transparency, and ending cronyism within a department long mired in scandal. But just over two years later, Corpus stands on the edge of removal—not for proven crimes, corruption, or abuse of power, but for a swirl of allegations that, on close inspection, are more petty than damning.

From the start, Corpus’ victory challenged the deeply embedded power structure in the county. Her predecessor, Carlos Bolaños, was no stranger to controversy—having been caught up in the 2007 “Operation Dollhouse” brothel raid in Las Vegas and, in a bizarre final act, dispatching deputies across state lines to resolve a complaint over a luxury Batmobile replica. Corpus, in contrast, promised a break from business as usual. Her campaign attracted community activists eager for reform, and her primary-night message was clear: “We stood up to an establishment.”



But almost as soon as she took office, the system seemed to turn on her.

A series of headlines and investigations has painted Corpus as a chaotic leader, focusing obsessively on eyebrow-raising but ultimately trivial matters: a \$1,200 pair of boots, a peeing puppy in the office, and a Hawaii trip with a longtime friend and campaign supporter, Victor Aenlle. The grand scandal appears to revolve around the perception of an inappropriate personal relationship—based on anonymous allegations and circumstantial details. The so-called evidence? Shared massages, earrings, and a hidden shoebox.

We must ask: Is this really the standard for removing a democratically elected sheriff?

Former Judge LaDoris Cordell’s 400-page report on the sheriff’s office casts Corpus as someone who violated county policies on nepotism and allowed a personal relationship to influence professional decisions. But even the report’s foundation is shaky. The central accuser, labeled “Employee No. 3,” remains anonymous, and none of the alleged misconduct rises to the level of criminal activity. Meanwhile, Cordell gave none of the accused

See EDITORIAL page 7



El presidente sirio Al-Sharaa se reúne con el presidente estadounidense Trump y el príncipe heredero saudí Mohammed Bin Salman en Riad. Syrian President al-Sharaa meets with U.S. President Trump and Saudi Crown Prince Mohammed Bin Salman in Riyadh.

Trump tiene una gran oportunidad para resolver las crisis en Medio Oriente

Aunque Trump ha preparado el escenario para un éxito geopolítico asombroso en Medio Oriente, aún debe concretarlo

—por Andrew Day

Si buscas “crisis” en Google, encontrarás esta definición: “un momento de intensa dificultad, peligro o problemas.” No es una mala descripción del presente en Medio Oriente. Pero seamos honestos: ¿cuándo en la memoria reciente no ha estado la región en crisis?

Sin embargo, la etimología de “crisis” ofrece una visión más esperanzadora. Proviene del griego *krisis* y también puede sig-

nificar un punto de inflexión. En política, una crisis es la mejor oportunidad para que un estadista actúe con audacia. Las acciones recientes de Trump indican que ve esta coyuntura no como peligro, sino como oportunidad. Si logra sus objetivos, podría marcar un giro histórico en la política exterior estadounidense.

Trump busca evitar una guerra con Irán, poner fin al conflicto en Gaza, retirar sanciones y tropas de Siria, y cerrar acuerdos económicos millonarios con Arabia Saudita, Catar y Emiratos Árabes Unidos. Lo notable es que, en este proceso, ha ignorado los deseos del liderazgo israelí,

algo poco común en la diplomacia estadounidense.

Por ejemplo, su equipo negoció directamente con Hamas para liberar a una rehén estadounidense, rompiendo el protocolo diplomático. También alcanzó una tregua con los hutíes de Yemen, a pesar de sus ataques contra Israel. Y su apertura a permitir que Irán enriquezca uranio bajo un nuevo acuerdo nuclear ha tensado aún más la relación con el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu.

A diferencia de Biden, que ofreció un cálido respaldo a Netanyahu, Trump

Ver COLUMNA página 6



Trump has a huge opportunity to resolve the crises in the Middle East

While Trump has set the stage for astonishing geopolitical success in the Middle East, he’s still got to follow through

—by Andrew Day

Google “crisis” and you’ll get this definition: “a time of intense difficulty, trouble, or danger.” That’s not a bad description of the present moment in the Middle East. But let’s be honest: when in living memory has the Middle East not been?

Still, the etymology of “crisis” points to an equally

valid, and more hopeful, view of the region—as a turning point. In politics, a crisis is a statesman’s best chance to seize opportunity and achieve glory. Trump’s recent actions suggest he sees this Mideast moment more as a turning point than peril. If he accomplishes what he intends, his actions may mark a historic pivot in American foreign policy.

Trump wants to avoid war with Iran, end the Gaza conflict, remove sanctions and troops from Syria, and strike major economic deals with Gulf states. Notably, in

pursuing these goals, he’s challenging the traditional veto power that Israeli leadership has long held over U.S. Middle East policy.

For example, Trump’s team negotiated directly with Hamas to secure the release of an American hostage—bypassing Israeli input. He also reached a ceasefire deal with the Houthis of Yemen, despite their strikes on Israel. Trump’s openness to allowing Iran to enrich uranium under a new nuclear

See COLUMN page 6

El Periódico bilingüe Since 1991
El Reportero
The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez
Maynard Institute for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

Reporter
XOCHITL TC
ZURELLYS
VILLEGAS

Calendar Editor
MAGDY ZARA

Photographer
STAFF

Translations
STAFF

Advertising Sales
STAFF

Accounting
MEL LEE

Distribution
JUANA
RAMIREZ

Graphic Design
KATTY
ARANGUA

El propósito de El Reportero es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados. Para más información, enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en El Reportero, puede contactarnos.

415-648-37 11 Lreportero@aol.com

Horas de oficina L-V: 10:00 am a 5:00 pm
Office hours Mon-Fri: 10:00 am to 5:00 pm

El Reportero’s aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills. For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in El Reportero.

2601, Mission Street, Suite 105,
San Francisco, California [94110].



www.elreporteroSF.com



“No es mi culpa”: Negocios del Barrio Chino de Oakland luchan contra las multas municipales por repetidos grafitis vandálicos

—por Danielle Antosz

Los dueños de comercios del Barrio Chino de Oakland están hartos de los repetidos ataques con grafitis y de que la ciudad los multe por ello. Es un ciclo frustrante: los vándalos pintan las paredes, los empleados las limpian y las grafitis regresan.

Pero en lugar de perseguir a los grafitis, la ciudad está penalizando a las víctimas: los negocios locales.

“Limpiamos y vuelven. Tantas veces”, dijo Shirley Luo, gerente del supermercado Won Kee. “Pero la ciudad... no sé por qué me cobra. No es mi culpa. No es nuestra culpa”.

Luo intentó pagar una multa de \$500 el mes pasado, solo para que le dijeran que debía \$3,000, incluyendo cargos por mora, según ABC7 News.

No está sola. Negocios de todo el Barrio Chino dicen haber recibido multas millonarias por no limpiar

los grafitis con la suficiente rapidez. “Cerramos a las 4 en punto. No podemos quedarnos viendo lo que pasa de la noche a la mañana”, dijo Susan Lam, otra dueña de un negocio. “La ciudad tiene que ayudar”.

El Consejo para la Mejora del Barrio Chino de Oakland (OCIC) comenzó a pintar sobre grafitis en agosto pasado. Aunque los resultados han sido limitados, el esfuerzo continúa.

“Seguiremos revisando a los grafiteros y pintando murales hasta que hayamos logrado una mejora significativa”, dijo Tony Trinh, director ejecutivo del consejo.

Pero los dueños de negocios dicen que eso no es suficiente; quieren que la ciudad cambie su enfoque de los propietarios a los propios vándalos.

“La ciudad debería perseguir a los grafiteros. Como hicieron en Seattle”, dijo Stewart Chen, presidente de la junta del OCIC. “No diré prisión ni encarcelamiento,

pero al menos una multa. Si simplemente los dejan venir, pintarnos y marcharse sin consecuencias, por supuesto que volverán”.

Según se informa, Seattle emplea a 15 trabajadores a tiempo completo para la eliminación de grafitis y ha gastado millones para controlar el problema, al tiempo que exige responsabilidades a los vándalos. La representante estadounidense Lateefah Simon expresó su apoyo a los dueños de negocios de Oakland y dijo que espera que la recién elegida alcaldesa Barbara Lee tome medidas.

“Tenemos que hacer todo lo posible para mantener la estabilidad de los negocios, asegurarnos de que sean seguros y que puedan operar en Oakland”, dijo.

De vuelta en Won Kee, Luo afirma que la política de la ciudad es simplemente injusta.

“Toquen mi dinero. Toquen el dinero del dueño; no es justo”, dijo.

lyn Bridge by the current. However, several observers present at the scene published photos that appeared to indicate a wake around the tall ship. This prompted speculation that the engine may have been stuck in reverse.

The roles that New York City port procedures and a tugboat operated by McAllister Towing played in the accident are also being examined, but the circumstances are far from clear.

A statement issued by McAllister Towing on Sunday confirmed that one of its vessels “assisted the *Cuauhtémoc* as it departed Pier 17.” U.S. Senator for New York Chuck Schumer defended the tug company, telling the New York Times that the tugboat responded after the accident occurred in an effort to assist the *Cuauhtémoc*. However, according to merchant marine ship captain John Konrad, when docking and undocking in the state of New York, a docking pilot who works for the tugboat company is required to be on board.

On Monday, President Claudia Sheinbaum offered condolences to the two sailors killed and criticized

those turning the incident into a political issue. “It is shameful that our adversaries are trying to score political points off of an accident in which two people died,” the president said on Sunday.

The *Cuauhtémoc* has long held symbolic significance for Mexico. Since its launch in 1982, the tall ship has visited over 60 countries and served as a floating ambassador of Mexican naval tradition. Thousands of cadets have trained aboard the vessel over the decades, including foreign students from allied nations.

In Mexico, scenes of mourning unfolded as flowers, flags, and candles were placed outside naval academies. A national moment of silence was held at military installations across the country on Monday, underscoring the emotional weight of the tragedy. Social media was flooded with tributes to the fallen cadets, including drawings, poems, and videos showing the ship’s past voyages. Many Mexicans expressed pride in the ship’s mission—and heartbreak that it ended in loss.

With reports from *The New York Times*, *BBC*, *La Jornada* and *Reforma*.



Breves locales & Estatales

Local & State briefs



“It’s not my fault”: Oakland Chinatown businesses fight city fines for repeated graffiti vandalism

—by Danielle Antosz

Shop owners in Oakland’s Chinatown are fed up with repeated graffiti attacks—and with the city fining them for it. It’s a frustrating cycle: vandals tag walls, employees clean them up, and the tags return.

But instead of targeting the taggers, the city is penalizing the victims—local businesses.

“We clean up and they come again. So many times,” said Shirley Luo, manager of Won Kee Supermarket. “But the city—I don’t know why they are charging me money. It’s not my fault. Not our fault.”

Luo tried to pay a \$500 fine last month, only to be told she owed \$3,000 including late fees, according to ABC7 News.

She’s not alone. Businesses throughout Chinatown say they’ve been fined

thousands for not cleaning up graffiti fast enough.

“We close at 4 o’clock. We can’t watch what happens overnight,” said Susan Lam, another business owner. “The city has to help.”

The Oakland Chinatown Improvement Council (OCIC) began painting over graffiti last August. Though results have been limited, the effort continues.

“We are going to continue to go over the taggers and continue to put murals on until we have made significant improvement,” said Tony Trinh, the council’s executive director.

But business owners say that’s not enough—they want the city to shift its focus from property owners to the vandals themselves.

“The city should go after the taggers. Like they did in Seattle,” said Stewart Chen, OCIC board president. “I won’t say

prison or incarceration, but at least a fine. If they just let them come and tag us and leave without consequences, of course they will come back.”

Seattle reportedly employs 15 full-time workers for graffiti removal and has spent millions to control the problem—while also holding vandals accountable.

U.S. Rep. Lateefah Simon voiced support for Oakland’s business owners and said she hopes newly elected Mayor Barbara Lee takes action.

“We’ve got to do everything possible to keep businesses stable, to make sure that they are safe and that they can afford to do business in Oakland,” she said.

Back at Won Kee, Luo says the city’s policy is simply unfair.

“Touch my money. Touch the owner’s money—it’s not fair,” she said.

BREVES LATNOS de la página 1

video que la muestra saludando al Papa y regalándole una imagen de Nuestra Señora de Guadalupe.

Sheinbaum había anunciado su intención de invitar al Papa a México antes del viaje de Rodríguez al Vaticano. “La Secretaría de Gobernación irá [al Vaticano], donde entregaremos una carta. Si puede verlo [al Papa] en persona, perfecto. De lo contrario, se le entregará una carta invitándolo a venir a México en la fecha que considere oportuna”, declaró Sheinbaum el 12 de mayo.

Hablando desde el Vaticano, Rodríguez destacó

las similitudes en las actitudes “hacia los pobres” del nuevo Papa y la actual administración mexicana. Reconoció la labor social del Papa León XIV, su compromiso con los migrantes y su cercanía con los pueblos indígenas de América Latina.

Rodríguez también celebró el vínculo entre el Papa León XIV y el Papa Francisco. Predijo que “habrá continuidad en el mensaje de unidad a favor de los marginados, los migrantes y quienes más necesitan apoyo en el mundo”, dijo Rodríguez. “León XIV también será un Papa que se convertirá en amigo del pueblo de México”.

El cardenal Robert Prevost, de Estados Unidos, fue elegido papa con el nombre de León XIV el 8 de mayo. Dos cardenales mexicanos participaron en el cónclave que eligió al nuevo Papa: el arzobispo de Guadalajara, Francisco Robles, y el arzobispo primado de México, Carlos Aguiar.

México tiene la segunda comunidad católica más grande del mundo, con aproximadamente 111 millones de católicos. Según una encuesta reciente del periódico *El Financiero*, el 69 % de los católicos en México tiene una opinión positiva del papa León XIV.

Con informes de *La Jornada* y *EFE*.

LATIN BRIEFS from page 1

“The Interior Minister will go [to the Vatican], where we will deliver a letter to the Vatican. If she can see him [the pope] in person, that’s perfect. If not, a letter will still be delivered inviting him to come to Mexico on a date he deems appropriate,” Sheinbaum said on May 12.

Speaking from the Vatican, Rodríguez highlighted the similarities in attitudes “towards the poor” of the new pope and Mexico’s current administration. She recognized Pope

Leo XIV’s social work, his commitment to supporting migrants and his closeness to the Indigenous peoples of Latin America.

Rodríguez also celebrated the bond between Pope Leo XIV and Pope Francis. She predicted “there will be continuity in the message of unity in favor of the marginalized, migrants and those who most need support in the world,” Rodríguez said. “Leo XIV will also be a pope who will become a friend of the people of Mexico.”

Cardinal Robert Prevost, from the United States,

was elected pope under the name of Leo XIV on May 8. Two Mexican cardinals participated in the conclave that elected the new Pope: the Archbishop of Guadalajara, Francisco Robles, and the Archbishop Primate of Mexico, Carlos Aguiar.

Mexico has the second-largest Catholic community in the world, with roughly 111 million Catholics. According to a recent survey by the newspaper *El Financiero*, 69 percent of Catholics in Mexico have a positive opinion of Pope Leo XIV.

With reports from *La Jornada* and *EFE*.

35 years publishing
35 años publicando

www.elreporterosf.com





Arte & Entretenimiento

Arts & Entertainment



Los agustinos en México: la larga presencia de la comunidad del Papa León XIV

por el equipo de *El Reportero*

¿Sabías que el nuevo Papa, León XIV, pertenece a la Orden de San Agustín? Esta comunidad religiosa ha dejado una profunda huella en la historia espiritual y cultural de México desde el siglo XVI. A continuación, te contamos quiénes son los agustinos, cómo llegaron y cuál es su legado.

La Orden de San Agustín tiene sus raíces en la Europa medieval, en la región italiana de Umbría. Un grupo de eremitas, entre ellos Esteban de Cataste y Hugo de Corbaria, unieron su vida espiritual bajo la regla de San Agustín de Hipona, escrita en el siglo IV. Esta regla promueve la vida en comunidad, la fraternidad y la interioridad centrada en Cristo.

En 1243, pidieron al papa Inocencio IV que homologara esta regla y estableciera un prior general para su orden. En 1244, el papa autorizó oficialmente la creación de esta orden mendicante, basada en la pobreza evangélica y la fraternidad apostólica. Los agustinos iniciaron así un camino centrado en tres pilares: interioridad, comunidad y servicio.

Durante los siglos XIII y XIV, junto con los franciscanos y dominicos, los agustinos fueron fundamentales en la evangelización europea. Enfrentaron movimientos como el catarismo, una doctrina dualista que desafiaba a la Iglesia católica, y renovaron la fe en muchas regiones.

Los agustinos llegaron a la Nueva España en mayo de 1533, doce años después

de la caída de Tenochtitlan. Fueron la tercera orden religiosa en establecerse en América. Aunque la Corona deseaba que se dedicaran a Centroamérica, fundaron un convento en la Ciudad de México, contraviniendo la orden de la Real Audiencia.

Los primeros frailes fueron Juan de San Román, Francisco de la Cruz, Alonso de Borja, Agustín de la Coruña, Jorge de Ávila y Juan de Ocegüera. Siguiendo la regla, vivían en retiro, oración y meditación. Su presencia se expandió a Morelos, Puebla, Guerrero, Hidalgo, especialmente la Huasteca, y Michoacán, siendo pilares espirituales en esas zonas.

Más allá de evangelizar, se enfocaron en la

Ver ARTE página 6



El Templo de San Agustín en el Centro Histórico de la Ciudad de México, albergó originalmente un convento y un colegio agustino antes de ser sede de la Biblioteca Nacional. © Wikipedia. The Temple of San Agustín in Mexico City's Historic Center originally housed a convent and an Augustinian school before becoming the home of the National Library.

The Augustinians in Mexico: The long presence of Pope Leo XIV’s community

—by the *El Reportero* staff

Did you know that the new Pope, Leo XIV, belongs to the Order of Saint Augustine? This religious community has left a deep mark on the spiritual and cultural history of Mexico since the 16th century. Here’s who the Augustinians are, how they arrived, and what their legacy is.

The Order of Saint Augustine has its roots in medieval Europe, specifically in the Italian region of Umbría. A group of hermits, including Esteban de Cataste and Hugo de Corbaria, united their spiritual lives under the rule of Saint Augustine of Hippo, written in the 4th century. This rule promotes community life,

brotherhood, and an interiority centered on Christ.

In 1243, they asked Pope Innocent IV to standardize this rule and establish a prior general for their order. In 1244, the pope officially authorized the creation of this mendicant order, based on evangelical poverty and apostolic fraternity. The Augustinians began their path centered on three pillars: interiority, community, and service.

During the 13th and 14th centuries, alongside the Franciscans and Dominicans, the Augustinians played a key role in European evangelization. They confronted movements like the Cathars, a dualist doctrine that challenged the

Catholic Church, and renewed faith in many regions.

The Augustinians arrived in New Spain in May 1533, twelve years after the fall of Tenochtitlan. They were the third religious order to establish themselves in the Americas. Although the Crown wanted them to focus on Central America, they founded a convent in Mexico City, going against the orders of the Royal Audiencia.

The first friars were Juan de San Román, Francisco de la Cruz, Alonso de Borja, Agustín de la Coruña, Jorge de Ávila, and Juan de Ocegüera. Following their rule, they lived in retreat,

See ARTS page 5



Calendario & Turismo

Calendar & Tourism



Santo Cristo

Desfile y celebración del Santo Cristo dos Milagres

—por Magdy Zara

La quinta semana después de la Pascua, se lleva a cabo la festividad religiosa más importante de las Azores y la segunda más importante de Portugal, razón por la cual la comunidad portuguesa del condado de San Mateo en Estados Unidos, realiza la Procesión del Santo Cristo durante el Pentecostés.

La Sociedad de Santo Cristo del Condado de San Mateo de la Arquidiócesis de San Francisco, son los encargados de organizar esta celebración todos los años.

La programación es la siguiente:

8:45 a.m. - Formación del desfile en el Salón Santo Cristo.

9:00 a.m. -Inicio del desfile y traslado a la Iglesia Católica Mater Dolorosa.

10:00 a.m. -Misa en la Iglesia Católica Mater Dolorosa, presidida por el Reverendo Padre Andrew MBinkar Berinyuy.

12:30 p.m. -Almuerzo.

2:00 p.m. Bailarines de Mar Bravo.

2:30-7:00 p.m. Subasta, baile y mucho más.

La procesión será este domingo 25 de mayo, teniendo como punto de concentración la sede de la Sociedad Santo Cristo del Condado de San Mateo, ubicada en 41 Oak Avenue South San Francisco.

Inicia la Temporada de Música en la Plaza 2025

Durante tres meses la serie Música en la Plaza regresa cada viernes,

como se ha hecho durante 19 años consecutivos, con buena música.

Esta es la excusa perfecta para compartir con amigos y toda la familia, para disfrutar y pasar un verano diferente e inolvidable.

Como siempre la programación es muy variada desde rock, reggae y funk hasta música latina, soul y todo lo demás. Este año comenzará con un electrizante Carnaval Tributo a Santana.

El lugar de encuentro será el centro de Redwood City, Music on the Square, entre las 6 y 8 p.m. de todos los viernes desde este 30 de mayo hasta el 29 de agosto.

Para mayor información a través de

Ver CALENDARIO página 5

Holy Christ of miracles parade and celebration



—by Magdy Zara

The fifth week after Easter, the most important religious festival in the Azores and the second most important in Portugal takes place. This is why the Portuguese community of San Mateo County, United States, holds the Holy Christ Procession during Pentecost.

The Holy Christ Society of San Mateo County of the Archdiocese of San Francisco organizes this celebration every year.

The schedule is as follows:

8:45 a.m. - Parade formation at Holy Christ Hall.

9:00 a.m. - Parade start and transfer to Mater Dolorosa Catholic Church.

10:00 a.m. - Mass at Mater Dolorosa Catho-

lic Church, presided over by Reverend Father Andrew MBinkar Berinyuy.

12:30 p.m. - Lunch.

2:00 p.m. Mar Bravo Dancers.

2:30-7:00 p.m. Auction, dancing, and much more.

The procession will be this Sunday, May 25th, with the headquarters of the Holy Christ Society of San Mateo County, located at 41 Oak Avenue, South San Francisco.

Music on the Square 2025 Season Kicks Off

For three months, the Music on the Square series returns every Friday, as it has for 19 consecutive years, with great music.

This is the perfect excuse to share with friends and the whole family, to enjoy and spend a different and unforgettable summer.

As always, the program is very varied, from rock, reggae, and funk to Latin music, soul, and everything in between. This year it will kick off with an electrifying Santana Tribute Carnival.

The meeting place will be Music on the Square in downtown Redwood City, from 6 to 8 p.m. every Friday from May 30th to August 29th.

For more information, visit <https://www.redwoodcity.org/musiconthesquare>

9th Annual Latinas in Tech Summit

Latinas in Tech Summit, the largest annual event for Latinas in the tech world, is now in its 9th year, and this year aims to empower attendees to thrive in the ever-changing technology landscape.

With more than 1,500 attendees, over 80 speakers, and three days of immersive programming, the Summit fosters innovative career paths, transformative connections, and meaningful conversations that shape the future of technology.

According to Nikki Barua, Interim Executive Director of Latinas in Tech, 40 percent of global jobs will be impacted by AI. However,

See CALENDAR page 6

MEXICO de la página 1

rección equivocada antes de impactar contra el Puente de Brooklyn. La Secretaría de Marina (Semar) de México informó en un comunicado que 11 de los heridos se encontraban en estado crítico, mientras que otros nueve se encontraban hospitalizados en condición estable.

El lunes, la Semar informó que 174 de las 277 personas a bordo del Cuauhtémoc habían llegado a la Ciudad de México la noche del domingo. El comandante de la Armada de México, almirante Raymundo Pedro Morales Angeles, declaró en un comunicado que los cadetes ilesos continuarían su entrenamiento y que la investigación del accidente se llevaría a cabo con total transparencia y responsabilidad.

El cuerpo de América Sánchez fue trasladado el lunes a la Escuela Naval en su estado natal de Veracruz.

Su madre, Rocío Hernández, describió a la cadete de 20 años como una hija ejemplar y una estudiante dedicada que aspiraba a ser ingeniera naval.

Rodolfo Hernández, tío de Sánchez, declaró a la prensa el domingo que su sobrina le había enviado fotos en las que aparecía en el Parque Central el día antes del accidente. “Cuando llegó la noticia de su muerte, nos derrumbamos; no tuvimos fuerzas para soportarlo”, dijo.

Amigos de Adal Maldonado comentaron que siempre había soñado con seguir los pasos de su padre y convertirse en marino. Estar a bordo del Cuauhtémoc, también conocido como “El Caballero de los Mares”, había sido su mayor deseo, recordaron. ¿Por qué se encontraba el barco mexicano en la ciudad de Nueva York?

El Cuauhtémoc zarpó el 6 de abril de Acapulco

en una misión de 254 días para “exaltar el espíritu marino, fortalecer la educación naval y llevar el mensaje de paz y buena voluntad del pueblo mexicano a los mares y puertos del mundo”, según la Semar.

El barco había estado atracado en el Museo del Puerto de South Street de Nueva York durante cinco días para su visita al público cuando zarpó del Muelle 17 de Nueva York el sábado, con la intención de abandonar el puerto.

Aproximadamente a las 8:20 p.m. EST (hora del este), los tres mástiles del barco, de más de 48 metros de longitud, impactaron contra la base del puente, que tiene una altura libre de 41.1 metros. Los tres mástiles se derrumbaron y un video publicado en redes sociales muestra a algunos tripulantes colgando de las vergas y las velas. El New York Times informó que las au-

toridades indicaron que, al parecer, el Cuauhtémoc perdió potencia al alejarse del muelle y ser arrastrado por la corriente hacia el Puente de Brooklyn.

Sin embargo, varios observadores presentes en el lugar publicaron fotos que parecían indicar una estela alrededor del velero. Esto generó especulaciones sobre la posibilidad de que el motor se hubiera quedado atascado en reversa.

También se está investigando el papel que desempeñaron en el accidente los procedimientos portuarios de la ciudad de Nueva York y un remolcador operado por McAllister Towing, pero las circunstancias aún no están del todo claras.

Un comunicado emitido por McAllister Towing el domingo confirmó que uno de sus buques “asistió al Cuauhtémoc al zarpar del Muelle 17”.

El senador estadounidense por Nueva York,

Chuck Schumer, defendió a la compañía remolcadora, declarando al New York Times que el remolcador respondió tras el accidente para auxiliar al Cuauhtémoc. Sin embargo, según el capitán del buque mercante, John Konrad, al atracar y desatracar en el estado de Nueva York, se requiere la presencia a bordo de un práctico de ataque que trabaja para la compañía remolcadora.

El lunes, la presidenta Claudia Sheinbaum ofreció sus condolencias a los dos marineros fallecidos y criticó a quienes politizan el incidente. “Es vergonzoso que nuestros adversarios intenten ganar puntos políticos con un accidente en el que murieron dos personas”, declaró la presidenta el domingo.

El Cuauhtémoc ha tenido un gran significado simbólico para México. Desde su botadura en 1982, el velero ha visitado más

de 60 países y ha servido como embajador flotante de la tradición naval mexicana. Miles de cadetes se han entrenado a bordo del buque durante décadas, incluyendo estudiantes extranjeros de países aliados.

En México, se desataron escenas de duelo con la colocación de flores, banderas y velas en las afueras de las academias navales. El lunes se guardó un minuto de silencio nacional en las instalaciones militares de todo el país, lo que subrayó el peso emocional de la tragedia. Las redes sociales se llenaron de homenajes a los cadetes caídos, incluyendo dibujos, poemas y videos que mostraban los viajes anteriores del barco. Muchos mexicanos expresaron su orgullo por la misión del barco y su pesar por su pérdida.

Con informes de The New York Times, BBC, La Jornada y Reforma.

MEDI-CAL from page 1

retain access to emergency medical care and prenatal care, services funded by the federal government.

However, those who do not enroll by January 2026 would not have access to regular medical services such as consultations or prescription drugs.

The proposal requires approval by the state Legislature. So far, Democratic lawmakers—particularly those in the Latino Legislative Caucus—have shown strong opposition.

“I am completely against what is being proposed, as it would reform Medi-Cal in a way that excludes working Californians,” said Sen. Lena González, a Long Beach Democrat and co-chair of the Latino caucus. “We understand that budget adjustments need to be made, but this should not be the way to go.”

In addition to freezing enrollment, Newsom proposes that, starting in 2027,

adults with “unsatisfactory immigration status” pay a monthly premium of \$100. This would include people with certain legal status but who do not qualify for federal Medicaid. The governor’s office notes that this premium is lower than the average subsidized premium in Covered California.

The proposal has sparked outrage among health advocates. Amanda McAllister-Wallner, executive director of Health Access California, called it a betrayal of the governor’s commitment to universal healthcare. “These measures are reckless and reckless. It’s an abandonment of his legacy,” she said in a statement.

Newsom also proposed eliminating long-term care coverage and comprehensive dental services for immigrant adults starting in 2026, although emergency dental services would be maintained. Additionally, clinics serving this population would no longer receive advance payments

from the state; instead, they would be reimbursed after services are provided.

With these measures, the state would save an additional \$2.4 billion for the 2028-29 fiscal year, according to the governor’s office. In total, the package of cuts could achieve \$7.8 billion in savings over the next few years.

Newsom argues that these difficult decisions are necessary in the face of a projected \$16 billion drop in tax revenue and a \$12 billion deficit. Part of the decline is attributed to tariffs imposed by the Trump administration, but Medi-Cal was already facing financial challenges due to rising costs and enrollment.

In March, the administration reported a \$6.2 billion deficit in Medi-Cal, forcing it to allocate additional funds to pay providers through June. According to the state Department of Health Care Services, \$2.7 billion more than expected was spent to cover immigrants without legal status. In total, the state allocates approximately \$8.5 billion

a year from the general fund for this population.

Republicans like Senator Roger Niello of Roseville see the cuts as a necessary correction. “We committed to spending on something we couldn’t afford,” he said. “This program started in a time of budgetary prosperity and expanded beyond what was reasonable.”

Newsom, however, defended his plan, saying it will not eliminate existing coverage. “We are not eliminating or cutting those already enrolled. We are just putting a limit on it,” he stated. “No state has done more than California, and no state will continue to do more than us.”

The proposal comes as Congress is considering cuts to the federal Medicaid program. One of the plans would penalize states that cover undocumented immigrants, reducing their federal funding for the program’s expansion. According to the Center on Budget and Policy Priorities, that could cost California \$3.2 billion in the first year.

Despite the resistance, Newsom insists the state remains committed to immigrants. “We have to make difficult decisions, but we continue to lead the way in protecting our immigrant communities,” he concluded.

— CalMatters reporter Jeanne Kuang contributed to this report.

Correction: This story was updated on May 14 to correct an erroneous state deficit figure.

CALENDARIO de la página 4

<https://www.redwoodcity.org/musiconthesquare>

9ª Edición del Latinas in Tech Summit

Latinas in Tech Summit, el evento anual más grande para profesionales latinas en el mundo de la tecnología, llega a su 9na edición, y este año tiene como objetivo capacitar a los asistentes para prosperar en el cambiante panorama tecnológico.

Con más de 1,500 asistentes, más de 80 ponentes, durante tres días de programación inmersiva, la Cumbre impulsa carreras profesionales innovadoras, conexiones transformadoras y conversaciones significativas que moldean el futuro de la tecnología.

Según Nikki Barua, directora ejecutiva interina de Latinas in Tech el 40% de los empleos mundiales se verán afectados por la IA. Sin embargo, las mujeres adoptan herramientas de IA a un ritmo de un 25% inferior al de los hombres, es urgente ver cómo se pueden garantizar que las mujeres, especialmente las latinas, no se queden atrás.

Para registrarse en línea y acceder a la información de la agenda o conocer más sobre Latinas in Tech Summit 2025, puedes visitar <https://latinasintechsummit.org>.

El Latinas in Tech Summit se llevará a cabo del 28 al 30 de mayo, en el Hilton San Francisco Union Square, ubicado en 333 O’Farrell Street, San Francisco.

ARTE de la página 4

prayer, and meditation. Their presence expanded to Morelos, Puebla, Guerrero, Hidalgo—especially the Huasteca region—and Michoacán, becoming spiritual pillars in these areas.

Beyond evangelizing, they focused on educating the native peoples. They taught reading, writing, arithmetic, singing, and trades. They founded schools and libraries that became cultural centers in the viceroyalty.

After independence in 1821, the order remained active until the Reform War. The 1857 Constitution and liberal laws affected their properties and administra-

tion. During the Porfiriato, they recovered some of their patrimony, but the Mexican Revolution and the Cristero War (1925–1929) diminished their presence.

Today, despite historical challenges, the Augustinians continue to serve in parishes, schools, and missionary centers. Their charism of community and dedication remains alive, supporting the faithful with constant commitment.

With an Augustinian pope in the Vatican, the legacy of this order receives renewed recognition, reminding us of their vocation and historic contribution in Mexico.

With reports from México Desconocido.

Mari's Alterations & Custom Tailor

Arreglos - Hombres/Mujeres

Talla exacta a su medida

Confección de trajes

Reparación de cuero

Ropa formal

4730 International Blvd, Oakland, CA 94601

(510) 9326495

maris_alterations marisalterationsCA

Mari's Seamstress

DISEÑAMOS TU AVISO Y LO PUBLICAMOS

Sí ya lo tienes ¡llámanos!

415-648-3711

CONNY PRADO

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS INCOME TAX

MATRIMONIOS/BODAS PRIVATE & CONFIDENCIAL MATRIMONIES

3462 Mission St. SF 415-94110 - 415-826-1530

ESTAMPAS PERUANAS

estampas.peruanas

Peruvian Restaurant

SOPA CRIOLLA

SPECIAL LUNCH OLLUQUITO

Hours: Mon. - Thurs. 11 am - 9 pm Fri. 11 am - 10 pm Sat. 9 am - 10 pm Sun. 9 am - 9 pm

ORDER NOW

715 El Camino Real, Redwood City, CA, 94063

estampasperuanas1@gmail.com

UNIVERSAL BAKERY and restaurant guatemalteco

EXQUISITOS PLATILLOS DE LA COCINA GUATEMALTECA

PAN FRESCO SALIDO DEL HORNO TODOS LOS DÍAS

www.universalbakeryinc.com

LOCALIDADES

3458 Mission St. San Francisco 415-821-4971

2803 Geneva Ave. Daly City 415-656-1592

Venta de Productos Nicaragüense y Centro Americanos

Antojitos Patry

Nuestra Tienda

Contáctanos +1 415-571-1904

ENVÍOS PATRY

Tenemos envíos de encomienda a centro américa y envíos de dinero

2853 Mission St, San Francisco, CA 94110, Estados Unidos

SALUD de la página 1

mente en zonas rurales, el eucalipto es el primer remedio que se utiliza ante síntomas de resfriado. El gordo lobo—también conocido como verbasco o mullein—es igual de valioso. Las hojas suaves y aterciopeladas de esta planta son reconocidas por calmar las vías respiratorias y ayudar a expulsar las flemas. Actúa como demulcente, recubriendo la garganta y aliviando la irritación, al mismo tiempo que es un expectorante suave. Es especialmente útil para la tos seca, persistente, y durante la recuperación tras una infección respiratoria. Juntos, el eucalipto y el gordo lobo forman un tratamiento natural muy potente. Mientras el eucalipto abre las vías respiratorias y combate infecciones, el gordo lobo calma la inflamación y favorece la expulsión de mucosidad. La combinación ofrece alivio para resfriados, bronquitis y congestión sin recurrir a fármacos sintéticos.

C ó m o p r e p a r a r l a i n f u s i ó n : Para preparar este remedio tradicional, hierva dos tazas de agua. Añade de cuatro a cinco hojas de eucalipto (fr-

escas o secas) y una cucharada de hojas secas de gordo lobo. Cocina a fuego lento durante 5 a 7 minutos. Luego apaga el fuego y deja reposar con tapa por otros 5 minutos. Cuela bien—especialmente el gordo lobo, cuyas pequeñas vellosidades no deben ser ingeridas. Puedes agregar miel y limón para darle sabor y potenciar sus beneficios. Bebe caliente, dos o tres veces al día mientras duren los síntomas, especialmente si hay flemas. Para un efecto más potente, también puedes inhalar el vapor de la preparación: hierva las hojas, coloca la olla sobre una mesa, cúbrete la cabeza con una toalla e inhala los vapores durante 10 minutos.

Respaldado por la tradición y la ciencia: Estudios modernos confirman lo que nuestras abuelas ya sabían. El eucaliptol ha demostrado reducir la inflamación y mejorar la respiración en personas con bronquitis crónica. El gordo lobo contiene compuestos que alivian los tejidos, reducen la tos y ayudan a combatir virus. A diferencia de muchos jarabes comerciales, estas hierbas estimulan el proceso natural de sanación del cuerpo. Estas plantas son especialmente útiles para per-

sonas sensibles a medicamentos fuertes o expuestas a polvo, humo o climas fríos y húmedos. No solo alivian los síntomas, sino que ayudan a eliminarlos con suavidad y eficacia.

Un remedio para los tiempos actuales: A medida que aumentan los costos de salud y crece la preocupación por los efectos secundarios de los fármacos, muchas personas están regresando a la medicina natural. El eucalipto y el gordo lobo son accesibles, fáciles de preparar y se encuentran fácilmente en yerberías y mercados latinos. No solo curan: también nos conectan con una tradición de cuidado a base de plantas que ha servido a nuestras familias por generaciones. Esta infusión es más que una bebida: es herencia cultural, un vínculo con nuestras raíces y una forma de cuidar el cuerpo con respeto y sabiduría ancestral. La próxima vez que sientas congestión, recurre a este dúo herbal. Tal vez el alivio que buscas ya está en una hoja—llena de historia y poder natural. ¿Te gustaría que agregue el pie de foto en español para acompañar la imagen que solicitaste?



HEALTH from page 1

calming the throat, while also acting as a gentle expectorant. It is especially helpful for dry, persistent coughs and post-cold recovery. Together, eucalyptus and gordo lobo form a powerful natural treatment. Eucalyptus opens the airways and fights infection, while gordo lobo supports the lungs and reduces irritation. The combination offers relief for colds, bronchitis, and respiratory congestion—without relying on synthetic drugs.

How to Make the Tea: To prepare this traditional remedy, bring two cups of water to a boil. Add four or five eucalyptus leaves (fresh or dried) and one tablespoon of dried gordo lobo. Simmer gently for 5–7 minutes. Turn off the heat and let steep, covered, for another 5 minutes. Strain carefully—especially the gordo lobo, which con-

tains tiny hairs that should not be swallowed. Add honey and lemon for flavor and additional healing. Drink warm, two to three times a day during cold symptoms, especially when there’s phlegm. For stronger relief, you can also inhale the steam: boil the leaves in water, place the pot on a table, cover your head with a towel, and breathe in the vapors for 10 minutes.

Backed by Tradition—and Science: Modern studies confirm what our ancestors already knew. Eucalyptol has been shown to reduce inflammation and improve breathing in people with chronic bronchitis. Gordo lobo contains compounds that soothe tissues, reduce coughing, and help fight off viruses. Unlike most over-the-counter syrups, these herbs support the body’s natural healing. These plants are especially useful for people sensitive to strong medica-

tions or exposed to dust, smoke, or cold, damp weather. They help not just to suppress symptoms, but to clear them from the body gently and naturally.

A Remedy for Today’s World: As healthcare costs rise and concern grows over drug side effects, many are returning to natural medicine. Eucalyptus and gordo lobo are affordable, easy to prepare, and widely available in herb shops and mercados. They not only heal—they connect us to a tradition of plant-based care that has served families for generations. This tea is more than just a drink—it’s a cultural inheritance, a way to honor our roots while taking care of our bodies. The next time you feel congested, reach for this herbal duo. The relief you’re looking for might be in a leaf—steeped in wisdom, passed down through time.

COLUMNA de la página 2

le ha dado la espalda. Su enviado especial, Steve Witkoff, dijo a las familias de rehenes israelíes que su propio gobierno estaba prolongando la guerra en Gaza y retrasando la liberación de sus seres queridos. En Israel, Trump es hoy más popular que Netanyahu, y conseguir acuerdos por los rehenes es más popular que continuar la guerra. Las declaraciones de Witkoff impactaron directamente en la estrategia política de supervivencia de Netanyahu, basada en mantener el conflicto. Durante el fin de semana, circularon rumores de que Netanyahu dijo que Israel “deberá desintoxicarse” de la ayuda militar estadounidense, lo que sugiere que prefiere continuar la guerra incluso si eso implica perder el apoyo de EE.UU. Pero tras reunirse con Witkoff, accedió a enviar negociadores a Catar para reactivar conversaciones de tregua. El analista Trita Parsi comentó que Trump

“usó el poder de EE.UU. y Netanyahu cedió”. No está claro si Trump mantendrá esa presión. Desafiar a Israel en la política estadounidense implica enfrentar poderosos intereses. Pero su estilo diplomático, basado en la fuerza personal y la imposición, podría jugar a su favor. A diferencia de presidentes anteriores, Trump quiere que su influencia se note. Además, existe una motivación política interna: los estadounidenses cada vez apoyan menos a Israel, especialmente frente al sufrimiento en Gaza. Una encuesta de Pew reveló que la mayoría de los estadounidenses ahora ve a Israel de forma desfavorable. En Europa, la imagen es aún peor: solo el 36 % de los alemanes tiene una opinión positiva de Israel. Si Trump logra detener la guerra, podría mejorar su reputación global y la de EE.UU. Incluso críticos liberales han reconocido su enfoque. Matt Duss, exasesor de Bernie Sanders, comentó

que era “impresionante ver cómo Trump maneja a Netanyahu mejor que Biden.” Tom Friedman, del *New York Times*, incluso elogió a Trump en una carta abierta, diciendo que “Netanyahu no es nuestro amigo.” Pero Trump debe concretar. Si no actúa con rapidez, todo este impulso se puede desmoronar. Israel se prepara para una ofensiva total en Gaza. Trump debería dejar claro que EE.UU. ya no financiará esta guerra y que busca una solución estable, incluso con el reconocimiento de un Estado palestino. Si logra una tregua, Trump podría romper el control de Israel sobre la política exterior estadounidense y demostrar que una crisis puede ser también una oportunidad.

Este artículo fue acortado por motivos de espacio. Para leer el texto completo visite: www.elreporteroSF.com en la columna. Reimpreso con permiso de The American Conservative.

COLUMN from page 2

deal has further strained U.S.-Israel relations. Unlike President Biden, who embraced Netanyahu, Trump is giving him the cold shoulder. His envoy, Steve Witkoff, bluntly told the families of Israeli hostages that their government was prolonging the war and delaying the release of captives. In Israel, Trump is currently more popular than Netanyahu, and hostage deals more popular than continuing the war. Witkoff’s comments struck at the heart of Netanyahu’s political survival strategy, which many say relies on perpetual conflict. Over the weekend, rumors surfaced that Netanyahu said Israel might need to “detox” from U.S. security assistance. This suggests he would choose war over American support—highlighting how far his interests may diverge from Israel’s national interest. But after meeting with Witkoff, Netanyahu reportedly agreed to resume ceasefire talks in Qatar. Commentator Trita Parsi noted, “Trump used American leverage and Netanyahu caved.” Whether Trump will sustain this pressure remains to be seen. U.S. politicians who challenge Israel face

strong headwinds, often led by a powerful lobby. But Trump’s personal style of diplomacy—based on power plays and dominance—could serve him well. He’s more likely than past presidents to demand submission from foreign leaders, including Netanyahu. There are political motivations, too. Most Americans no longer support Israel unconditionally, particularly as Gaza’s humanitarian crisis worsens. According to a recent Pew survey, a majority of Americans now view Israel unfavorably. Abroad, the image is even worse—only 36 percent of Germans view Israel positively, despite their government’s support. If Trump ends the Gaza war, he could improve both America’s and his own global standing. Even liberal commentators have taken note. Former Bernie Sanders advisor Matt Duss said it was “really something” to watch Trump handle Netanyahu more effectively

than Biden. Tom Friedman of *The New York Times* even penned an open letter praising Trump for bucking Bibi, calling Netanyahu “not our friend.” Still, Trump must follow through. His current momentum could easily collapse if he fails to act decisively. Netanyahu’s government is preparing for a possible full conquest of Gaza. Trump should send a clear message that the U.S. will no longer fund this war and that peace, possibly even recognition of a Palestinian state, is the new American goal. If Trump can secure a ceasefire, he will have gone far toward breaking Israel’s lock on American policy—and shown that “crisis” in the Middle East can mean opportunity, not just calamity. *This article was shortened to fit space. To read the entire piece visit: www.elreporteroSF.com at column. Reprinted with permission from The American Conservative.*

ARTE de la página 4

educación de los pueblos originarios. Enseñaron lectura, escritura, aritmética, canto y oficios. Fundaron escuelas y bibliotecas que se volvieron centros culturales en el virreinato. Tras la Independencia en 1821, la orden siguió activa hasta la Guerra de Reforma. La Constitución de 1857 y leyes liberales afectaron sus bienes y administración. Durante el Porfiriato recuperaron parte de su patrimonio, pero la Revolución Mexicana y la

Guerra Cristera (1925-1929) disminuyeron su presencia. Hoy, pese a los desafíos históricos, los agustinos mantienen presencia en parroquias, colegios y centros misioneros. Su carisma de comunión y entrega permanece vivo, acompañando a los fieles con compromiso constante. Con un Papa agustino en el Vaticano, el legado de esta orden recibe un nuevo reconocimiento, recordando su vocación y contribución histórica en México. *Con informes de México Desconocido.*

CALENDAR from page 4

women adopt AI tools at a rate 25 percent lower than men, so it is urgent to see how we can ensure that women, especially Latinas, are not left behind. To register online and access agenda information or learn more about Latinas in Tech Summit 2025, please visit <https://latinasintechsummit.org>. The Latinas in Tech Summit will take place from May 28-30 at the Hilton San Francisco Union Square, located at 333 O’Farrell Street, San Francisco.

EL TOMATE
RESTAURANTE

[eltomaterestaurant](#)
[eltomaterestaurant](#)

+1 415 401 8766
2904 24th-Street,
San Francisco, California

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

L's Caffé
Café & Restaurant

Breakfast and Brunch Restaurant

2871-24th, San Francisco, CA, 94110

+1 415-206-0274 www.ls-caffe.com

FOLLOW US in: [ls.caffe](#) [ls.caffe](#)

*Enjoy a delicious coffee in the heart of the city.
Coffee / Sandwiches / Bagels and more.*

Visita nuestra web www.elreporterosf.com

Flamingo
TAQUERIA

ALWAYS FRESH & TASTY
ALL OF OUR MEXICAN DISCHES
AND SALSAS ARE MADE FROM
SCRATCH EVERY DAY

EL TORO
TAQUERIA

MEXICAN FOOD

Follow us

www.sfpanchovilla.com

Pancho Villa Taqueria
365 "B" Street, San Mateo
(650) 343-4123

El Toro Taqueria
598 Valencia Street SF
(415) 431-3351

Pancho villa taqueria
3071 16th Street
@Valencia St. SF (415) 864-8840

Hours 10:00 am - 10:00 pm

MEDI-CAL de la página 1

elegibles. Además, todos los inmigrantes indocumentados conservarían el acceso a atención médica de emergencia y atención prenatal, servicios financiados por el gobierno federal.

Sin embargo, aquellos que no se inscriban antes de enero de 2026 no tendrían acceso a servicios médicos regulares como consultas o medicamentos recetados.

La propuesta requiere la aprobación de la Legislatura estatal. Hasta ahora, los legisladores demócratas —particularmente los del Caucus Legislativo Latino— han mostrado una fuerte oposición.

“Estoy completamente en contra de lo que se está proponiendo, ya que reformaría Medi-Cal de una manera que excluye a traba-

jadores californianos”, dijo la senadora Lena González, demócrata de Long Beach y copresidenta del caucus latino. “Entendemos que hay que hacer ajustes presupuestarios, pero esta no debería ser la vía”.

Además de congelar inscripciones, Newsom propone que, a partir de 2027, los adultos con “estatus migratorio insatisfactorio” paguen una prima mensual de \$100. Esto incluiría a personas con ciertos permisos legales pero que no califican para Medicaid federal. La oficina del gobernador señala que esta prima es inferior al promedio subsidiado en Covered California.

La propuesta ha provocado indignación entre defensores de la salud. Amanda McAllister-Wallner, directora ejecutiva de Health Access California,

la calificó como una traición al compromiso del gobernador con la salud universal. “Estas medidas son imprudentes e inconscientes. Es un abandono de su legado”, dijo en un comunicado.

Newsom también propuso eliminar la cobertura de cuidados a largo plazo y servicios dentales completos para adultos inmigrantes a partir de 2026, aunque se mantendrían los servicios dentales de emergencia. Asimismo, las clínicas que atienden a esta población ya no recibirían pagos anticipados del estado; en su lugar, se les reembolsaría después de prestar los servicios.

Con estas medidas, el estado ahorraría otros \$2.4 mil millones adicionales para el año fiscal 2028-29, según la oficina del gobernador. En total, el paquete de recortes podría alcanzar

\$7.8 mil millones en ahorros durante los próximos años.

Newsom argumenta que estas decisiones difíciles son necesarias ante una caída de \$16 mil millones en ingresos fiscales proyectados y un déficit de \$12 mil millones. Parte de la disminución se atribuye a aranceles impuestos por la administración Trump, pero Medi-Cal ya enfrentaba desafíos financieros debido al aumento de costos y afiliaciones.

En marzo, la administración reportó un déficit de \$6.2 mil millones en Medi-Cal, lo que obligó a asignar fondos adicionales para pagar a proveedores hasta junio. Según el Departamento de Servicios de Atención Médica del estado, se gastaron \$2.7 mil millones más de lo previsto para cubrir a inmigrantes sin estatus legal.

cute recortes al programa federal Medicaid. Uno de los planes penalizaría a los estados que cubren a inmigrantes indocumentados, reduciendo su financiamiento federal para la expansión del programa. Según el Center on Budget and Policy Priorities, eso podría costarle a CA \$3.2 mil millones en el primer año.

A pesar de la resistencia, Newsom insiste en que el estado sigue comprometido con los inmigrantes. “Tenemos que tomar decisiones difíciles, pero seguimos siendo líderes en protección a nuestras comunidades inmigrantes”, concluyó.

— *Jeanne Kuang, reportera de CalMatters, contribuyó a este reportaje. Corrección: Esta nota fue actualizada el 14 de mayo para corregir una cifra errónea del déficit estatal.*

EDITORIAL from page 2

the opportunity to challenge their accusers directly—a red flag in any process claiming impartiality.

Aenlle, the supposed power behind the throne, served as a reserve deputy for 17 years. He wasn’t plucked from nowhere, despite Cordell’s emphasis on his real estate background. He and Corpus both argue that the backlash they’re facing comes from entrenched interests that resent reform—specifically, reform that threatens padded overtime pay and long-standing internal hierarchies. Corpus herself pointedly said that as a woman of color who rose through the ranks in a male-dominated field, these attacks feel all too familiar.

In fact, the very issues that Corpus aimed to tackle—misuse of overtime, lack of transparency, and poor leadership culture—may be fueling the blowback against her. It’s worth noting that some deputies have earned more in overtime than in base salary, with one raking in nearly \$500,000 in OT in a single year. When Corpus sought to rein in such ex-

cesses and reform pay practices, resistance mounted.

One of the most disturbing episodes was the arrest of the deputies’ union president, Carlos Tapia, just hours before Cordell’s report went public. He was accused of falsifying time cards—a charge the District Attorney declined to pursue, citing clerical errors and no intent to deceive. Tapia alleges retaliation by Corpus for his criticisms of her leadership, but the circumstances suggest the opposite: that Tapia’s arrest may have been a political maneuver orchestrated from within a department at war with its own elected head.

The Board of Supervisors, meanwhile, fast-tracked a ballot measure—Measure A—to give themselves the power to remove the sheriff. It passed with 84% of the vote, but voters were primed by a media narrative heavy on innuendo and light on substance. Corpus has refused to resign, and the county is now proceeding with a closed-door removal process—a troubling lack of transparency for a matter of such public interest.

EDITORIAL de la página 2

dar para destituir a un sheriff elegido democráticamente?

El informe de 400 páginas de la exjueza LaDoris Cordell sobre la oficina del sheriff presenta a Corpus como alguien que violó las políticas del condado sobre nepotismo y permitió que una relación personal influyera en sus decisiones profesionales. Pero incluso la base del informe es frágil. La acusadora principal, identificada como “Empleada n.º 3”, permanece en el anonimato, y ninguna de las presuntas faltas de conducta alcanza el nivel de actividad delictiva. Mientras tanto, Cordell no dio a ninguno de los acusados la oportunidad de cuestionar directamente a sus acusadores, una señal de alerta en cualquier proceso que pretenda imparcialidad.

Aenlle, el supuesto poder tras el trono, se desempeñó como subdirector de reserva durante 17 años. No fue elegido de la nada, a pesar del énfasis de Cordell en su experiencia en el sector inmobiliario. Tanto él como Corpus argumentan que la reacción negativa que enfrentan proviene de intereses arraigados que resienten la reforma, específicamente, la reforma que amenaza el aumento de las horas extras y las jerarquías internas arraigadas. La propia Corpus declaró con insistencia que, como mujer de color que ascendió en un campo dominado por hombres, estos ataques le resultan demasiado familiares.

ahora a un proceso de destitución a puerta cerrada, una preocupante falta de transparencia para un asunto de tanto interés público.

En esencia, la campaña contra Corpus parece centrarse menos en violaciones éticas y más en reafirmar el control por parte de quienes han dominado el departamento durante mucho tiempo. Las reformas amenazan el poder arraigado. Una mujer de color que derrotó al sistema podría haberse convertido en una disrupción excesiva.

Destituir a un funcionario electo debería requerir una falta de conducta grave y probada. No chismes de oficina. No acusaciones vagas de irregularidades. No botas de diseñador fuera de lugar.

La sheriff Christina Corpus obtuvo un mandato demócrata para sanear la Oficina del Sheriff del Condado de San Mateo. Lo que recibió, en cambio, fue la reacción negativa de un sistema desesperado por protegerse. Independientemente de que apoye sus políticas o no, todos los votantes del condado deberían estar alarmados por el hecho de que se están utilizando acusaciones endebles, bajo la apariencia de responsabilidad, para invalidar la elección del público.

La democracia implica dejar que los votantes decidan quién gobierna. Si Corpus Christi no ha cumplido, hay elecciones para eso. Hasta entonces, esto se parece menos a justicia y más a un golpe de Estado camuflado en la burocracia.

El Periódico bilingüe

El Reportero

The Reporter

The bilingual newspaper

Clasificados / Classified

(415) 648-3711

2601 Mission St. Suite 105, San Francisco, California 94100

 LREPORTERO@AOL.COM

www.elreporterosf.com

● PUBLIC NOTICES FICTITIOUS

● BUSINESS NAMES

● LEGAL NOTICES



★★★★★

OCTAVIO J. RAMÍREZ

INSURANCE AGENCY

4221 Mission Street San Francisco, CA 94030

Agente de Seguros Independiente

Sirviendo a los latinos en su propio idioma

Is not expensive to reach some of the 1.3 million Bay Area Hispanics through *El Reportero*

Su anuncio ayudará a construir una prensa libre

Anuncie su negocio aquí

El Reportero

CALL US NOW

415 648-3711

Haz que tu marca brille en nuestras páginas. Publicita con nosotros y llega a miles de lectores cada semana.

El Deporte de los Caballeros

The Sport of Gentlemen

Cronograma de Boxeo - Boxing Schedule

Friday, May 23 <i>Keepmoat Stadium, Doncaster, England (DAZN)</i> Terri Harper vs Natalie Zimmermann, lightweights, 10 rounds, for Harper’s WBO title Maxi Hughes vs Archie Sharp, lightweights, 10 rounds Reece Mould vs Lewis Sylvester, lightweights, 10 rounds Tysie Gallagher vs Ebonie Jones, super bantamweights, 10 rounds, for Gallagher’s British and Commonwealth titles James Flint vs Haithem Laamouz, super lightweights, 10 rounds Ellie Hellewell vs Stevi Levy, featherweights, 10 rounds James Flint vs Haithem Laamouz, super lightweights, 10 rounds	Josh Taylor vs Ekow Essuman, welterweights, 12 rounds Moses Itauma vs Mike Balogun, heavyweights, 10 rounds Nathaniel Collins vs Lee McGregor, featherweights, 10 rounds Aloys Youmbi vs David Jamieson, cruiserweights, 10 rounds Aston Brown vs Reece Porter, middleweights, 10 rounds <i>Intex Osaka, Osaka, Japan (TBA)</i> Angelo Leo vs Tomoki Kameda, featherweights, 12 rounds, for Leo’s IBF title	Cayden Griffiths vs TBA, welterweights, 6 rounds <i>Guadalajara, Mexico (DAZN)</i> Manuel Gallegos vs Khalil Coe, rematch, light heavyweights, 10 rounds
Wednesday, May 28 <i>The Theater at Virgin Hotels, Las Vegas, NV (DAZN)</i> Bektemir Melikuziev vs Darius Fulghum, super middleweights, 12 rounds, WBA eliminator Eric Priest vs TBA, middleweights, 10 rounds Joshua Edwards vs TBA, heavyweights, 6 rounds Federico Pacheco Jr vs Calvin Barnett, heavyweights, 6 rounds	Joshua Edwards vs TBA, heavyweights, 6 rounds Federico Pacheco Jr vs Calvin Barnett, heavyweights, 6 rounds	Friday, May 30 <i>The Theater at Virgin Hotels, Las Vegas, NV (DAZN)</i> Bektemir Melikuziev vs Darius Fulghum, super middleweights, 12 rounds, WBA eliminator Eric Priest vs TBA, middleweights, 10 rounds Joshua Edwards vs TBA, heavyweights, 6 rounds Federico Pacheco Jr vs Calvin Barnett, heavyweights, 6 rounds Cayden Griffiths vs TBA, welterweights, 6 rounds
Saturday, May 24 <i>The SSE Hydro, Glasgow, Scotland (DAZN)</i>		<i>Guadalajara, Mexico (DAZN)</i> Manuel Gallegos vs Khalil Coe, rematch, light heavyweights, 10 rounds

¿Dónde se encuentra en su proceso de compra de vivienda?

Patrocinado por
JPMorganChase

Ser propietario de una vivienda es una de las mayores inversiones que los consumidores harán en sus vidas, y una de las más emocionantes. Sin embargo, el mercado inmobiliario ha experimentado muchos altibajos en los últimos años, y muchos compradores se están quedando esperando preguntándose si ahora es el momento adecuado para comprar.

¿Cuándo es el momento adecuado para comprar?

El mercado cambia constantemente y hay mucho que no puede controlar. Así que céntrese en lo que puede controlar, que es su preparación financiera, porque el mejor momento para comprar es cuando esté preparado financieramente. Las tasas no son lo único que afecta la asequibilidad de la vivienda, y educarse sobre el proceso de compra de una vivienda y tomar decisiones informadas puede ayudarle a encontrar áreas adicionales para ahorrar.

Si a los compradores les preocupan las fluctuaciones de las tasas diarias, los consumidores podrían fijar la tarifa de hoy mientras compran precios. Por ejemplo, el programa Homebuyer Advantage with Lock and Shop de Chase permite a los prestatarios elegibles fijar su tasa por 90 días mientras comienzan el proceso de compra de vivienda. También pueden ser elegibles para una opción única para reducir su tasa si las tasas mejoran.

¿Cómo sé si estoy financieramente listo para ser propietario de una vivienda?



Ser propietario de una vivienda es un sueño para muchos, pero la mayoría de la gente no sabe que sus sueños pueden estar a su alcance. Estos son algunos señales que puede usted podría ser capaz de la propiedad de una vivienda:

Su bienestar financiero es sólido. Esto podría parecer tener una fuente de ingresos regular y confiable, tener un buen puntaje de crédito; los prestamistas generalmente buscan un puntaje de 620 o más, y tener una baja relación deuda-ingreso. Esto permite a los prestamistas evaluar mejor cuánto podría pagar.

Usted comprende el verdadero costo de ser propietario de una vivi-

enda. Esto podría significar comprender no solo su capacidad de endeudamiento, sino también el pago mensual. También está preparado para los costos adicionales de comprar una vivienda, como los costos de cierre, los impuestos sobre la propiedad, las tarifas de la asociación de propietarios, entre otros costos, así como el mantenimiento o las reparaciones continuas. Busque herramientas financieras como la calculadora de asequibilidad de Chase para ayudar a determinar el poder adquisitivo, en función de los ingresos y los pagos mensuales preferidos.

Sus objetivos y plazos personales coinciden.

Piense en sus próximos eventos de su vida y si tiene sentido ser propietario de una vivienda, como jubilarse, mudarse o formar una familia.

¿Qué más puedo hacer para ahorrar en los costos de ser propietario de una vivienda?

Un gran error es creer que hay que pagar el 20% del precio total de compra de la vivienda, pero algunos tipos de préstamos ofrecen opciones de pago inicial bajo, como préstamos de la FHA y la VA. Por ejemplo, DreamMaker Mortgage de Chase tiene pautas de crédito flexibles y pagos iniciales de bajos como el 3%.

Encuentre programas de asistencia locales para

ayudar a reducir elementos como costos de cierre, pagos iniciales o tasas de interés. Existen programas de asistencia a nivel local, estatal y nacional para apoyar a los compradores de vivienda en su camino hacia ser propietarios de vivienda. Puede consultar herramientas como el Homebuyer Assistance Finder que le ayuda a investigar y encontrar programas de asistencia adicionales para los que puede calificar, como el Chase's Homebuyer Grant, que ofrece hasta \$5,000 en vecindarios que califican.

Además, no sea tímido para buscar su préstamo: haga que los prestamistas compitan por su negocio. Consulte con más de un

prestamista y compare y contraste los términos para obtener la mejor oferta posible.

Para obtener más información sobre cómo prepararse para la compra de una vivienda, visite chase.com/afford o comuníquese con un profesional hipotecario local que puede ayudarle a hacer recomendaciones basadas en su situación financiera y sus metas únicas.

Solo con fines informativos/educativos: las opiniones y estrategias descritas en este artículo o proporcionadas a través de enlaces pueden no ser adecuadas para todos y no pretenden ser asesoramiento/recomendación específicos para ningún negocio. La información se ha obtenido de fuentes consideradas fiables, pero JPMorgan Chase & Co. o sus filiales y/o subsidiarias no garantizan su integridad o exactitud. El material no pretende proporcionar asesoramiento legal, fiscal o financiero ni indicar la disponibilidad o idoneidad de ningún JPMorgan Chase Bank, N.A. producto o servicio. Debe considerar cuidadosamente sus necesidades y objetivos antes de tomar cualquier decisión y consultar al/a los profesional(es) adecuados. Las perspectivas y el rendimiento pasado no son garantías de resultados futuros. JPMorgan Chase & Co. y sus filiales no son responsables ni proporcionan ni avalan productos, servicios u otro contenido de terceros.

Productos de depósito proporcionados por JPMorgan Chase Bank, N.A. Miembro FDIC. Prestamista de igualdad de oportunidades.

© 2025 JPMorgan Chase & Co.

Where are you in your homebuying journey?

Sponsored by
JPMorganChase

Homeownership is one of the largest investments consumers will make in their lives – and one of the most exciting. But, the housing market has experienced a lot of highs and lows over the past few years, and many buyers are sitting on the sidelines wondering if now is the right time for them to buy.

When is the right time to buy?

The market is ever-changing, and there's a lot you can't control. So focus on what you can control, which is your financial readiness, because the best time to buy is when you're financially prepared to. Rates aren't the only thing impacting housing affordability, and educating yourself on the homebuying process and making informed decisions may help you find additional areas to save.

If buyers are concerned about daily rate fluctuations, consumers might be able to lock in today's rate while they shop around. For instance, Chase's Homebuyer Advantage with Lock and Shop program allows borrowers who are eligible to lock in their rate for 90 days while they begin the homebuying process. They also may be eligible for a



one time option to lower their rate if rates improve.

How do I know if I am financially ready for homeownership?

Homeownership is a dream for many, but most people don't know that their dreams may be within reach. Here are some signs you may be ready to take on homeownership:

Your financial health is sound. This might look like having a regular, dependable source of income, having a good credit score—lenders typically look for a score of 620 and above—and having a low debt-to-income ratio. This allows lenders to better gauge how much you may be able to afford.

You understand the true cost of homeownership: This might look like understanding not only your borrowing capacity but also the monthly payment. You're also prepared for the additional costs of buying a home, such as closing costs, property taxes, homeowners association fees, among other costs, as well as ongoing maintenance or repairs. Look for financial tools like the Chase affordability calculator to help determine buying power, based on income, and preferred monthly loan payments.

Your personal goals and timelines match up: Think about your upcoming life events and whether

it makes sense to own a home, such as retiring, relocating or a growing family.

What else can I do to save on the costs of homeownership?

A big misconception is that you have to put 20% of the total purchase price of the home down, but some loan types offer low down payment options—such as FHA and VA loans. For example, Chase's DreamMaker Mortgage has flexible credit guidelines and down payments as low as 3%.

Find local assistance programs to help reduce items like closing costs, down payments or interest rates. There are assistance programs at the local, state,

and national levels to support homebuyers on their path to homeownership. You can checkout tools like the Homebuyer Assistance Finder that helps you research and find additional assistance programs you may qualify for, such as Chase's Homebuyer Grant which offers up to \$5,000 in qualifying neighborhoods.

Also, don't be shy to shop around for your loan -- make lenders compete for your business. Check in with more than one lender and compare and contrast terms to get the best deal possible.

For more information to prepare you for your homebuying journey, visit chase.com/afford or con-

nect with a local a mortgage professional who can help make recommendations based on your unique financial picture and goals.

For informational/educational purposes only: Views and strategies described in this article or provided via links may not be appropriate for everyone and are not intended as specific advice/recommendation for any business. Information has been obtained from sources believed to be reliable, but JPMorgan Chase & Co. or its affiliates and/or subsidiaries do not warrant its completeness or accuracy. The material is not intended to provide legal, tax, or financial advice or to indicate the availability or suitability of any JPMorgan Chase Bank, N.A. product or service. You should carefully consider your needs and objectives before making any decisions and consult the appropriate professional(s). Outlooks and past performance are not guarantees of future results. JPMorgan Chase & Co. and its affiliates are not responsible for, and do not provide or endorse third party products, services, or other content.

Deposit products provided by JPMorgan Chase Bank, N.A. Member FDIC. Equal Opportunity Lender.

© 2025 JPMorgan Chase & Co.